



The Timmy Foundation

Spanish Supplement

Basic Spanish for Medical Brigade Participants

THE ALPHABET (EL ALFABETO) AND PRONUNCIATION (LA PRONUNCIACIÓN)

a = a (in father)	n = ene (enay)
b = be (bay)	ñ = eñe (enyay)
c = ce (say)	o = o (oh)
ch = che (chay)	p = pe (pay)
d = de (day)	q = cu (coo)
e = e (eh)	r = ere (erray)
f = efe (effay)	rr = erre (erray w/ tongue roll)
g = ge (hay)	s = ese (essay)
h = hache (ah chay)	t = te (tay)
i = i (ee)	u = (oo)
j = jota (hoe ta)	v = vay (bay)
k = ka	w = doble ve (doh blay bay)
l = ele (elay)	x = equis (eh kees)
ll = elle (ayay)	y = i griega (ee gree eh ga)
m = eme (emay)	z = zeta (say tah)

GREETINGS (LOS SALUDOS):

hello, Mr.	hola, señor
hello, Mrs.	hola, señora
hello, Ms./Miss	hola, señorita
hello/hi	hola
-“How are you?”	“¿Cómo está usted?” or “¿Cómo estás tú?”
-“What is your name?”	“¿Cómo se llama?”
-“My name is...”	“Me llamo...”
-“Speak slowly please.”	“Hable despacio por favor.”
-“And you?”	“¿Y usted?” or “¿Y tú?”
what?	¿cómo?
I am fine	Estoy bien
you’re welcome	de nada
delighted	mucho gusto
igualmente	likewise
very well	muy bien
not bad	no está mal
please	por favor
thank you	gracias
many thanks	muchas gracias
good bye	adiós
see you soon	hasta luego
good morning	buenos días
good afternoon	buenas tardes
good night	buenas noches

QUESTION WORDS:

Who?	<u>¿Quién?</u>	kyehn
Who? (plural)	<u>¿Quiénes?</u>	kyeh-nehs
What?	<u>¿Qué?</u>	keh
Why?	<u>¿Por qué?</u>	pohr keh
When?	<u>¿Cuándo?</u>	kwahn-doh
Where?	<u>¿Dónde?</u>	dohn-deh
How?	<u>¿Cómo?</u>	koh-moh
How much?	<u>¿Cuánto?</u>	kwahn-toh

NUMBERS (LOS NUMEROS):

zero	<u>cero</u>	seven	<u>siete</u>
once	<u>una vez</u>	eight	<u>ocho</u>
first	<u>primero</u>	nine	<u>nueve</u>
second	<u>segundo</u>	ten	<u>diez</u>
twice	<u>dos veces</u>	eleven	<u>once</u>
third	<u>tercero</u>	twelve	<u>doce</u>
last	<u>último</u>	thirteen	<u>trece</u>
fourth	<u>cuarto</u>	fourteen	<u>catorce</u>
fifth	<u>quinto</u>	fifteen	<u>quince</u>
sixth	<u>sexto</u>	sixteen	<u>dieciséis</u>
seventh	<u>séptimo</u>	seventeen	<u>diecisiete</u>
eighth	<u>octavo</u>	eighteen	<u>dieciocho</u>
ninth	<u>noveno</u>	nineteen	<u>diecinueve</u>
tenth	<u>décimo</u>	twenty	<u>veinte</u>
a half	<u>una mitad</u>	twenty-one	<u>vientiuno</u>
half	<u>medio</u>	twenty-two	<u>vientidós</u>
one-third	<u>un tercio</u>	thirty	<u>treinta</u>
one-quarter	<u>un cuarto</u>	forty	<u>cuarenta</u>
one	<u>uno</u>	fifty	<u>cincuenta</u>
two	<u>dos</u>	sixty	<u>sesenta</u>
three	<u>tres</u>	seventy	<u>setenta</u>
four	<u>cuatro</u>	eighty	<u>ochenta</u>
five	<u>cinco</u>	ninety	<u>noventa</u>
six	<u>seis</u>	one hundred	<u>cien</u>
one hundred	<u>one ciento uno</u>	seven hundred	<u>setecientos</u>
two hundred	<u>doscientos</u>	eight hundred	<u>ochocientos</u>
three hundred	<u>trescientos</u>	nine hundred	<u>novecientos</u>
four hundred	<u>cuatrocientos</u>	one thousand	<u>mil</u>
five hundred	<u>quinientos</u>	percent	<u>por ciento</u>
six hundred	<u>seiscientos</u>		

MONTHS OF THE YEAR (LOS MESES)

Enero-January
 Febrero-February
 Marzo-March
 Abril-April

Mayo-May
 Junio-June
 Julio-July
 Agosto-August

Septiembre-September
 Octubre-October
 Noviembre-November
 Diciembre-December

SPANISH MEDICAL VOCABULARY

ANATOMY – ANATOMIA

Abdomen	El Abdomen	Joints	Las Articulaciones
Ankle	El Tobillo	Kidney	El Riñón
Anus	El Ano	Knee	La Rodilla
Appendix	El Apéndice	Knuckle	El Nudillo
Armpit	La Axila	Leg	La Pierna
Artery	La Arteria	Lip	El Labio
Back	La Espalda	Liver	El Hígado
Belly Button	El Ombligo	Lungs	Los Pulmones
Bladder	La Vejiga (de la orina)	Mouth	La Boca
Blood	La Sangre	Muscle	El Músculo
Body	El Cuerpo	Neck	El Cuello
Bones	Los Huesos	Nipples	Los Pezones
Brain	El Cerebro	Nose	La Nariz
Breasts	Los Senos	Penis	El Pene
Buttocks	Las Nalgas	Rectum	El Recto
Bronchial tube	El Bronquio	Rib	La Costilla
Calf	La Pantorrilla	Rib Cage	La Caja Torácica
Cervix	El Cuello del Útero	Scalp	Piel de la cabeza
Cheek	La Mejilla	Scrotum	El Escroto
Chest	El Pecho	Shoulder	El Hombro
Chin	La Barba	Sinus	El Seno
Colon	El Colon	Skin	La Piel
Cyst	El Quiste	Skull	El Cráneo
Ear (internal)	El Oído	Spine	La Espina
Elbow	El Codo	Stomach	El Estómago
Eye	El Ojo	Teeth	Los Dientes
Eyelid	El Párpado	Temple	La Sien
Face	La Cara	Testicle	El Testículo
Finger	El Dedo	Thigh	El Muslo
Fingernail	La Uña	Throat	La Garganta
Forehead	La Frente	Thumb	El Dedo Gordo
Gallbladder	La Vesícula Biliar	Toe	El Dedo del Pie
Genitals	Los Organos Genitales	Toenail	La Uña del Dedo del Pie
Gland	La Glándula	Tongue	La Lengua
Groin	La Ingle	Tonsils	Las Anginas

Gums	Las Encías	Trachea	La Tráquea
Hand	La Mano	Uterus	El Útero
Head	La Cabeza	Vagina	La Vagina
Heart	El Corazón	Vein	La Vena
Heel	El Talón	Vertebra	La Vértebra
Hip	La Cadera	Waist	La Cintura
Intestines	Los Intestinos	Womb	La Matriz
Jaw	La Mandíbula	Wrist	La Muñeca

DISEASE/ILLNESS – LA ENFERMEDAD

Allergies	Las alergias	Hemorrhoids	Las Hemorroides, las almorranas
Anemia	La Anemia	Herpes	El Herpes
Arthritis	La Artritis	High Blood Pressure	La Presión Alta
Asthma	El Asma	Hypertension	La Hipertensión
Athletes Foot	Los Hongos del Pie	Infection	La Infección
Bacteria	La Bacteria	Measles	El Sarampión
Bronchitis	La Bronquitis	Mumps	Las Paperas
Burn	La Quemadura	Pneumonia	La Pulmonía
Chicken Pox	La Varicela	Rash	El Sarpullido
Chlamydia	La Clamidia	STD	Las Infecciones Transmitidas Sexualmente
Cold	El Resfriado, El Catarro	Stones	Los Cálculos, las piedras
Congestion	La Congestión	Sunstroke	La Insolación
Constipation	El Estreñimiento	Syphilis	La Sífilis
Diabetes	La Diabetes	Tetanus	El Tétano
Emphysema	El Enfisema	Tuberculosis	El Tuberculosis
Epilepsy	La Epilepsia	Ulcer	La Úlcera
Genital Wart	La Verruga Genital	Urinary Infection	La Infección Urinaria
Gonorrhea	La Gonorrea	Virus	El Virus
Heart Murmur	El Soplo de Corazón	Yeast	Los Hongos

SYMPTOMS – LAS SINTOMAS

Abscess	El Absceso	Heart Burn	La Acedía, El Pirosis
Appetite Change	El Cambio de Apetito	Hives	Los Granos, Las Ronchas
Back Pain	El Dolor de la Espalda	Hot Flashes	Los Bochornos
Blisters	Las Ampollas	Inflammation	La Inflamación
Blood in Urine	La Sangre en la Orina	Indigestion	La Indigestión
Body Odor (Bad)	El Olor del cuerpo (mal)	Itch	La Picazón, La Comezón
Bruise	La Contusión	Menstrual Cramps	Los Calambres Menstruales
Burning	El Ardor	Nausea	La Nausea
Cavities	Las Caries	Numb	Entumecido
Chills	Los Escalofríos	Rash	El Sarpullido
Congestion	La Congestión	Seizure	El Ataque
Constipation	El Estreñimiento	To Sneeze	Estornudar
Cough	La Tos	Shortness of Breath	La Falta de Respiración
Cramp	El Calambre	Sore Throat	El Dolor de la Garganta
Diarrhea	La Diarrea	Sweat	El Sudor
Dizziness	El Mareo	To Swell	Hincharse

Dizzy	Mareado/a	Swollen	Hinchado/a
Fatigue	La Fatiga	Drowsy	Amodorrado
Fever	La Fiebre, La Calentura	To Faint	Desmayarse
Headache	El Dolor de la Cabeza	Wart	La Verruga

PREGNANCY – EL EMBARAZO

Breech Position	La Posición de Nalgas	Ovaries	Los Ovarios
Contraction	La Contracción	To Breast Feed	Dar Pecho
Delivery	El Parto	To Give Birth	Dar a luz
Discharge	La Descarga	Tubal Pregnancy	Embarazo en los tubos
Epidural	La Anestesia Epidural	Ultrasound	El Ultrasonido
Menstruation	La Menstración, La Regla	Uterus	El Útero
Midwife	La Partera	Womb	La Matriz

GENERAL

Acne/Pimple	La Acné/El Grano	Patient	El/La Paciente
Anesthetic	La Anestesia	Pelvic Exam	El Examen de la Pelvis
Bite (animal)	La Mordisco, La Pica	Pill	La Pastilla
Blood Specimen	La prueba de sangre	Poisonous	Veneno
Cough Syrup	El Jarabe Para la Tos	Pulse	El Pulso
Crust/Scab	La Postilla	Scar	La Cicatriz
Depressants	Los sedantes	Side Effects	Los Efectos Secundarios
Diaphragm	El Diafragma	Speculum	El Espéculo
Ejaculation	La Eyaculación	Sperm	El Esperma
Erection	La Erección	Stimulants	Los Estimulantes
Estrogen	El Estrógeno	Stitches	Las Punzadas
Fracture	La Fractura	Stool	El Pupú
Health	La Salud	Surgery	La Cirugía
Heroin	La Heroína	Ticks	Las Garrapatas
Injection	La Inyección	To relax	Relajarse
Insulin	La Insulina	To urinate	Orinar
Pap Smear	La Prueba de Pap	Vaccination	La Vacuna
Masturbation	La Masturbación	Wax (ear)	La Cera
Medication	El Medicamento, La Medicación	Wound	La Herida
Operation	La Operación	X-ray	La Radiografía

TRIAGE TRANSLATIONS

1. Sit here (there) please.	1. Siéntese aquí (allá) por favor.
2. Hello, how are you? -I am well.	2. Hola ¿Cómo está usted? -Estoy bien.
3. What is your name? -My name is...	3. ¿Cómo se llama? -Me llamo...
4. How old are you?	4. ¿Cuántos años tiene? -Yo tengo...años.
5. What is the problem?	5. ¿Cuál es su problema?

6. What are your symptoms?	6. ¿Cuáles son sus síntomas?
7. What is your most serious symptom?	7. ¿Cuál es su síntoma más grave?
8. I am going to take your blood pressure.	8. Le voy a tomar la presión arterial.
9. I am going to take your pulse.	9. Le voy a tomar el pulso or voy a tomarle el pulso
10. Wait here, please	10. Espérese aquí, por favor.
11. Follow me, please	11. Sígame, por favor.
12. I am going to measure your height.	12. Voy a medir su estatura/talla.
13. I am going to weigh you.	13. Voy a pesarle.
14. Are you presently taking any medications?	14. ¿Está usted tomando medicamentos actualmente?
15. Do you have any prior illnesses?	15. ¿Cuáles enfermedades graves ha tenido?
16. Speak slowly, please.	16. Hable despacio, por favor.
17. Nice to meet you.	17. Mucho gusto.
18. I am going to take your pulse (blood pressure, temperature).	18. Voy a tomarle el pulso (presión, temperatura).
19. Show me.	19. Muéstreme.
20. 120 over 80	20. Ciento veinte sobre ochenta
21. Do you have a folder?	21. ¿Tiene una carpeta?
22. You need a folder.	22. Usted necesita una carpeta.
23. Is today your first time in the clinic?	23. ¿Hoy es su primera vez en la clínica?
24. Do you live in...?	24. ¿Vive usted en...?
25. Where do you live?	25. ¿Dónde vive?
26. I need to take your picture.	26. Necesito sacar su foto.
27. Look here, please.	27. Mira aquí por favor.
28. The next person, please.	28. El siguiente por favor.
29. I need your ticket (number).	29. Necesito su boleto/tiquete.
	30. Necesita un boleto/tiquete.

30. You need a ticket (number).

PHARMACY

Tome ___ pastilla(s) ___ veces cada día.	(Take ___ pills ___ times a day.)
Tome ___ cucharadita(s) ___ veces al día.	(Take ___ teaspoons ___ times a day.)
Tome ___ cuchara(s) ___ veces al día.	(Take ___ tablespoons ___ times a day.)
Tome ___ pastilla(s) cada ___ horas.	(Take ___ pills every ___ hours.)
Tome la medicina hasta que se termine.	(Take medicine until finished.)
Con la comida	(With meals)
Para el dolor o la fiebre/la calentura	(For pain or fever)
Solo cuando lo necesite	(Only when you need it)
Tome la medicina antes de acostarse/de dormir.	(Take the medicine at bedtime.)

MISC. MEDICAL TRANSLATION

1. Hello, my name is Doctor ____	1. Hola, me llamo Doctor(a) ____
2. How are you?	2. ¿Cómo está usted?
3. What is wrong?	3. ¿Cuál es el problema?
4. Show me	4. Muéstreme
5. Where?	5. ¿Dónde?
6. When?	6. ¿Cuándo?
7. For how long?	7. ¿Por cuánto tiempo?
8. Are you weak?	8. ¿Está usted débil?
9. Are you pregnant?	9. ¿Está usted embarazada?
10. Pain	10. El Dolor
11. Blood	11. La Sangre
12. Fever	12. La Fiebre
13. Cough	13. La Tos
14. Do you have allergies?	14. ¿Tiene usted alergias?
15. Do you take any medications?	15. ¿Toma usted medicamentos?
16. Previous surgeries?	16. ¿Había tenido operaciones en el pasado?
17. Do you have asthma?	17. ¿Tiene usted asma?
18. Do you smoke?	18. ¿Fuma usted?
19. Do you drink alcohol?	19. ¿Bebe alcohol?
20. Do you have pain?	20. ¿Tiene dolor?
21. Does the pain radiate?	21. ¿Se extiende el dolor?
22. Was there vomiting?	22. ¿Vomitó?
23. Have you had any pain?	23. ¿Ha tenido dolor?
24. Does it hurt when I press?	24. ¿Le duele cuando le oprimo?
25. Dizzy?	25. ¿Está usted mareado(a)?
26. Breathe deeply	26. Respire profundamente
27. Open your mouth	27. Abra la boca
28. Stick out your tongue	28. Saque la lengua
29. Hold your breath	29. Aguante la respiración
30. Look straight ahead	30. Mire al frente
31. Push	31. Empuje
32. Don't move	32. No se mueva
33. Bend over	33. Dóblese
34. Cough	34. Tosa
35. Sit down	35. Siéntese
36. Lie down	36. Acuéstese

37. Stand up	37. Levántese
38. Relax	38. Relájese
39. This will not hurt	39. No le va a doler
40. Worms	40. Lombrices
41. Parasites	41. Parásitos
42. Do you have parasites?	42. ¿Tiene usted parásitos?
43. Have you seen the parasites in your stool?	43. ¿Ha visto parásitos en su excremento?
44. Do you have abdominal pain?	44. ¿Tiene usted dolor abdominal?
45. Do you have diarrhea?	45. ¿Tiene usted diarrea?
46. How do you feel right now?	46. ¿Cómo se siente en este momento?
47. When did this problem begin?	47. ¿Cuándo le comenzó este problema?
48. Have you lost any weight recently?	48. ¿Ha bajado de peso recientemente?
49. Is this problem affecting your regular activities?	49. ¿Este problema afecta sus actividades diarias?
50. Have you had this problem before?	50. ¿Ha tenido este problema antes?
51. Did it start suddenly or gradually?	51. ¿Le empezó de pronto o gradualmente?
52. Do you have this problem constantly?	52. ¿Tiene este problema todo el tiempo?
53. When do you feel worse?	53. ¿Cuándo se siente peor?
54. Have you done or taken anything that seems to help you?	54. ¿Ha hecho o tomado algo para mejorarse?
55. When was your last period?	55. ¿Cuándo tuvo la última regla?
56. How old were you when you had your first period?	56. ¿Qué edad tenía cuando tubo la primera regla?
57. Are your periods difficult?	57. ¿Son sus reglas difíciles?
58. Do you have any itching or burning in the genital area?	58. ¿Tiene alguna picazón o ardor en alguna parte de su área genital?
59. Do you have any discharge from the vagina?	59. ¿Tiene algún flujo o secreción de la vagina?
60. Do you have any trouble urinating?	60. ¿Tiene dificultad cuando orina?
61. Do you have pain or burning when urinating?	61. ¿Tiene dolor o ardor cuando orina?
62. What is the color of the urine?	62. ¿Qué color es la orina?
63. Do you have blood in the urine?	63. ¿Tiene sangre en la orina?

Additional phrases: <http://fodors.com/language>.